

Нет Мороз

Холодильник предназначен исключительно для бытового использования.

### Модель

R-VG662PU3  
R-VG660PUN3  
R-VG660PUC3  
R-VG660PUQ3

R-VG612PU3  
R-VG610PUN3  
R-VG610PUC3  
R-VG610PUQ3

R-VG542PU3  
R-VG540PUN3  
R-VG540PUC3  
R-VG540PUQ3



### Содержание

	Страница
<b>Подготовка к эксплуатации</b>	
Предупреждение и предостережение по безопасности .....	10
Подготовка перед использованием ...	12
■ Установка .....	12
■ Перед использованием .....	12
■ Оптимальное хранение пищевых продуктов .....	12
<b>Эксплуатация</b>	
Место хранения пищевых продуктов ...	12
Как работа .....	14
■ Название и функции дисплея .....	14
■ Управление температурным режимом .....	14
■ Другие функции .....	14
- Быстрая заморозка .....	14
- Энергосбережение .....	14
- Блокировка от детей .....	14
- Функции дверного сигнала и ЭКО сигнала .....	15
■ Морозильная камера .....	15
■ Холодильная камера .....	15
<b>Обслуживание</b>	
■ Чистка .....	16
Решение проблем .....	16

Благодарим Вас за приобретение холодильника Хитачи. Перед использованием холодильника, пожалуйста, внимательно прочтите руководство по эксплуатации для правильного использования.

Ремонт и сервисное обслуживание холодильника должны проводиться только специалистами Авторизованных Сервисных Центров.

**R600a**  
<http://rembittch.ru/>  
**ХОЛОДИЛЬНИЙ**

# Предостережения и меры безопасности

Пожалуйста, примите во внимание предостережения и меры безопасности, указанные ниже, во избежание причинения вреда пользователю, другим людям, и также во избежание повреждения имущества.  
+7 (495) 215-14-11  
<http://rembitteh.ru/>  
+7 (903) 722-17-03

Следующие предупреждения и предостережения разделены по уровню возможного вреда или ущерба, который может возникнуть вследствие несоблюдения указаний.



## Предупреждение

Данная пиктограмма указывает "Существует большая вероятность серьезной травмы или смерти, если данное указание будет оставлено без внимания".



## Предостережение

Данная пиктограмма указывает "Существует большая вероятность травмы или повреждения имущества, если данное указание будет оставлено без внимания".

- В данном холодильнике используется легковоспламеняющийся хладагент. Символ, обозначенный в колонке ниже указывает на меры предосторожности при обращении с легковоспламеняющимися хладагентами.



Данный символ обозначает меры предосторожности при обращении с огнеопасными хладагентами.

## Символы, приведенные ниже, являются примерами.



Данный символ обозначает "предупреждение об опасности".



Данный символ обозначает "запрещено".



Данный символ обозначает "необходимо".



## Предупреждение

### При установке ... Во избежание пожара, поражения электрическим током и травм.



- Не устанавливайте холодильник в местах возможного контакта с водой.
- Не устанавливайте холодильник в местах, где он может попасть под дождь или иные осадки.
- Контакт с водой может стать причиной нарушения изоляции и привести к удару током или возгоранию.



- Заземлите холодильник во избежание удара током и шумовых помех. Всегда заземляйте данный холодильник в местах с высокой влажностью или сыростью (пожалуйста, проконсультируйтесь с продавцом).



### Кабель питания и вилка ... Во избежание пожара, поражения током.



- Не подключайте к розетке, мощность которой меньше мощности холодильника. Также не используйте источники питания с напряжением, не соответствующим номинальному.
- Если источник питания используется для подключения других бытовых приборов посредством адаптера с двумя или более розетками, адаптер может нагреться выше допустимой температуры и стать причиной пожара.



- Вставьте штепсель в розетку таким образом, чтобы кабель питания свисал вниз.
- Если при подключении штепселя кабель питания располагается снизу вверх, то под воздействием напряжения может иметь место короткое замыкание или перегрев, что может привести к поражению током или пожару.
- Неплотно вставленный в розетку штепсель может привести к поражению током или пожару вследствие перегрева.



- Не используйте поврежденную или изношенную вилку или розетку питания. Это может стать причиной пожара или поражения электрическим током.



- В случае повреждения кабеля питания или вилки, пожалуйста, обратитесь к продавцу для проведения ремонта.



- Не обрезайте, не перегибайте, не сматывайте кабель питания во избежание пожара и поражения током.



- Как можно чаще протирайте пыль на вилке питания сухой салфеткой.
- Отсоедините вилку питания и протрите сухой салфеткой.
- Накапливаясь на штепселе, пыль и влага могут нарушить изоляцию и привести к возгоранию.



- Не подсоединяйте и не отсоединяйте кабель питания мокрыми руками.



- До начала работ по обслуживанию холодильника, убедитесь, что вынули штепсель из розетки.
- Обязательно придерживайте вилку питания при отсоединении



### В ходе ежедневного использования ... Во избежание пожара, поражения током.



- Не распыляйте воду на поверхности холодильника или внутри него.
- Это может стать причиной нарушения электрической изоляции и вызвать поражение током или пожар.
- Это также может стать причиной утечки газа ввиду образования ржавчины на трубке.



- Не разбирайте, не ремонтируйте и не вносите изменения в холодильник самостоятельно.
- Пожалуйста, обратитесь в Авторизованный Сервисный Центр при необходимости проведения ремонта.



- Не используйте другие электроприборы в отделении для хранения пищевых продуктов, если они не рекомендованы производителем.



- Не используйте механические приборы или иные средства для ускорения процесса размораживания, кроме рекомендованных производителем.



- Данное устройство не предназначено для использования лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими, осязательными или умственными способностями или лицами с недостаточным опытом или знаниями. Использование разрешается под наблюдением или руководством по работе с устройством, предоставленным человеком, ответственным за безопасность данных лиц.



- Запрещается хранить в холодильнике эфир, жидкий пропан, растворитель и прочие летучие жидкости.
- Не храните в данном устройстве взрывоопасные вещества, такие как аэрозольные баллончики с горючими газами-вытеснителями.



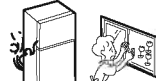
- Не висните на дверцах и не вставляйте на различные отделения.
- Возможно получение травмы из-за опрокидывания холодильника или в результате зажатия дверью пальцев.



- Не помещайте контейнеры с водой или посторонние предметы на верх холодильника.
- Открывание и закрывание дверей и т.д. может привести к падению предметов, размещенных на верху холодильника, что может привести к травме.



- Не повреждайте систему циркуляции хладагента.
- В случае, если Вы по неосторожности повредили трубку циркуляции хладагента, не приближайтесь к холодильнику и избегайте использования огня и электрических приборов.
- Откройте окно для проветривания и обратитесь к продавцу или в сервисный центр.



- В холодильнике нельзя хранить лекарства, химикаты, исследовательские и экспериментальные вещества.
- В бытовом холодильнике запрещается хранить вещества, требующие особых условий хранения.






## Предупреждение

### В ходе ежедневного использования ... Во избежание пожара, поражения током. (продолжение)



















-  В случае утечки горючего газа не прикасайтесь к холодильнику и откройте окна для проветривания.
-  Искры от электрических контактов, таких как реле дверного запора, могут стать причиной возгорания.
-  **Откройте окно**
-  Следует контролировать детей, чтобы удостовериться, что они не будут играть с устройством или забираться внутрь него.
-  Закрывшийся внутри ребенок может не выбраться наружу.
-  Если работа холодильника кажется Вам необычной или неправильной, немедленно отсоедините его от источника питания и проконсультируйтесь с продавцом или Авторизованным Сервисным Центром Hitachi.
-  Не перекрывайте вентиляционные отверстия в корпусе холодильника или при встраивании в кухонную мебель.

### При утилизации холодильника.

-  При утилизации следуйте нормам вашего региона.
-  В этом холодильнике используется хладагент R-600a и циклопентан в качестве изоляционного материала для уретановой теплоизоляции.
-  При утилизации холодильника снимите дверные уплотнители.
-  Во избежание риска того, что младенец или ребенок окажутся запертыми внутри холодильника.

## Предостережение

### В ходе повседневного использования ... Во избежание заболевания или травмы.

-  Не помещайте бутылки и подобные предметы в дверные ниши с усилием.
-  Это может привести к выпадению бутылок или дверные ниши могут открепиться.
-  Не храните пищевые продукты с несвойственным им запахом или с ненормально изменившимся цветом.
-  Такое действие может вызвать заболевание.
-  Пищу и контейнеры внутри морозильной камеры не следует трогать мокрыми руками.
-  Это может привести к обморожению. (Особенно при прикосновении к металлическим предметам)
-  Не держитесь за верхнюю, нижнюю и боковую часть дверей при их закрывании.
-  Это может привести к попаданию пальцев в дверной проем.
-  Не оказывайте давление на стеклянные дверцы или полки.
-  Они изготовлены из закаленного стекла, однако чрезмерное давление может привести к разрушению, что небезопасно.
-  Не допускайте, чтобы пищевые продукты выступали за передний край каждой полки.
-  Дверцы не смогут закрываться должным образом или дверные ниши могут открепиться. Возможно получить травму, например, из-за упавшей на ногу и разбившейся бутылки.
-  Не храните стеклянные бутылки в морозильной камере.
-  Бутылки могут лопнуть при замерзании содержимого, что может причинить травму.
-  Не помещайте руки на нижнюю поверхность камеры холодильника.
-  Если при уборке ваши руки попадут в зону возле дна камеры, вы можете получить травму из-за тонких металлических листов.
-  Не стойте слишком близко при открывании дверцы холодильника.
-  При открывании дверцы она может ударить по ноге и причинить травму.

### При перемещении или переноске ... Во избежание повреждения, протекания на пол, загрязнения пола или во избежание травмы.

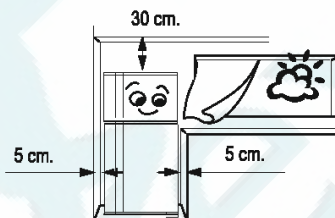
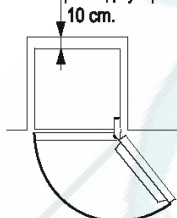
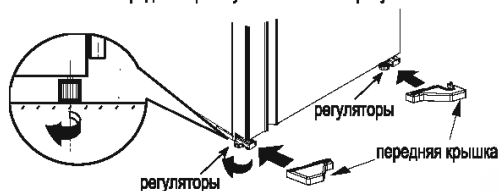
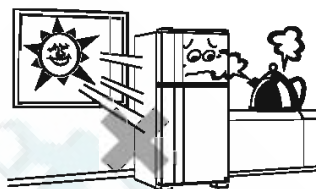
-  Не используйте дверные ручки при переноске холодильника.
-  Никогда не используйте ручки для переноски для подвешивания цепной лебедки или подобного оборудования.
-  Используйте ручку для переноски при переноске холодильника.
-  Держите только за ручки для переноски. Если Вы будете держаться за дверную ручку, рука может соскользнуть, что может стать причиной травмы.
-  В целях безопасности, холодильник должны переносить более 4 человек.
-  При переноске держите дверцами вверх.
-  Перед переноской холодильника:
  1. Выньте из холодильника все пищевые продукты и кубики льда.
  2. Подложите коврик или кусок ткани для того, чтобы защитить пол от повреждений и чтобы собрать остатки воды, вытекающие из холодильника.
  3. После этого наклоните холодильник назад, чтобы слить оставшуюся воду на тань.
  4. При переноске держите холодильник дверцами вверх.
-  Надежно зафиксируйте дверцы липкой лентой, чтобы предотвратить их открывание.
-  При транспортировке в автомобиле не кладите холодильник на боковые, заднюю или переднюю стенки. Это может стать причиной повреждения компрессора.
-  Не перемещайте холодильник при помощи имеющихся у него колесиков на полу, который легко поцарапать.
-  Колесики могут поцарапать пол.
-  Для перемещения на полу, который легко поцарапать, проложите защитный мат, коврик и т.п.

### При необходимости замены лампочек (LED).

-  При необходимости замены лампочек (LED). Пожалуйста, обратитесь к своему дилеру или в Авторизованный Сервисный Центр Hitachi.

## Установка

1. Установите холодильник на прочном и ровном полу.
2. Пожалуйста, используйте данный холодильник в диапазоне комнатных температур от 10 °С до 43 °С. Достаточная мощность не будет достигнута, если температура в помещении слишком низкая или слишком высокая.
3. Не устанавливайте холодильник там, где он находится под прямыми солнечными лучами или в радиусе действия других источников тепла.
4. Установите холодильник в сухом месте с достаточной вентиляцией воздуха.
5. Для достижения необходимого уровня охлаждения, требуется пространство для циркуляции воздуха вокруг холодильника. Оставьте не менее 30 см свободного пространства сверху, 10 см сзади и по 5 см по бокам холодильника для обеспечения правильной циркуляции воздуха.
6. Заземлите холодильник во избежание поражения электрическим током и шумовых помех. Всегда заземляйте холодильник при использовании его в местах с высокой влажностью или во влажных помещениях. (Пожалуйста, обратитесь к продавцу).
7. Установите холодильник горизонтально, настроив ножки регулировки выравнивающие ножки (регуляторы).
8. Установите переднюю крышку как показано на рисунке и вставьте оба ее выступа в отверстия до упора.



## Перед использованием

1. Очистка внутренней поверхности холодильника. Протрите поверхность аккуратно мягкой тканью.
2. Подключите холодильник к индивидуальной настенной розетке питания. Холодильник можно подключать к розетке питания сразу после установки. Подключайте холодильник только к отдельной розетке номинального напряжения.
3. Подождите достаточное время до полного охлаждения, перед тем как помещать продукты питания в холодильник. Полное охлаждение может занять около 4 часов, а также может потребоваться до 24 часов при высокой комнатной температуре.



## Оптимальное хранение пищевых продуктов

1. Между пищевыми продуктами должно оставаться достаточное пространство. Пищевые продукты, уложенные слишком плотно друг к другу, могут помешать свободному притоку холодного воздуха.
2. Перед тем, как убрать в холодильник, дайте продуктам достаточно остыть. Хранение в холодильнике теплых пищевых продуктов повышает внутреннюю температуру в камерах и, как следствие, расход электроэнергии.
3. Не блокируйте вентиляционное отверстие. Это негативно скажется на потоке холодного воздуха и поддержании равномерного охлаждения и температуры внутри камеры. Кроме того, это может привести к замерзанию продуктов, расположенных возле вентиляционного отверстия.
4. Использование пищевой пленки или плотно закрываемых контейнеров позволяет избежать излишнего высыхания продуктов и распространения запахов.



## Место хранения пищевых продуктов

R-VG662PU3, R-VG660PUN3, R-VG660PUC3, R-VG660PUQ3

### Морозильная камера -20°C~-18°C

#### Полки Морозильная

- Хранение замороженных продуктов и мороженого и т.д.



#### Вращающийся ледогенератор

- Для хранения кубиков льда, приготовленных в "Вращающийся ледогенератор"



### Холодильная камера 1°C~5°C

#### Полки холодильника

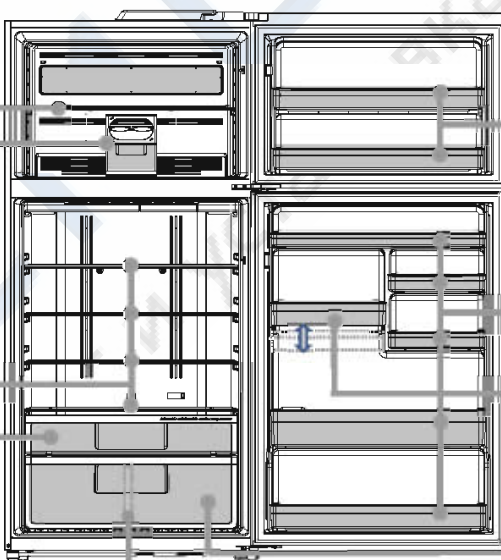
- Хранение гарниров, десертов и т.д.



### Отделение варьируемого назначения 1°C~5°C

#### Отделение варьируемого назначения

- Хранение фруктов и овощей или молочных продуктов/мяса. (см. стр. 15)



#### Регулируемая делитель ящика

- Можно регулировать разделитель в камерах, двигая его влево или вправо. Его также можно вынуть, если вам необходимо больше места для хранения объемных пищевых продуктов.

### Дверные ниши Морозильная -19°C~-17°C

#### Дверные ниши Морозильная

- Хранение упакованного небольшого замороженных продуктов.
- Не рекомендуется для длительного хранения, так как повышение температуры вызвано двери может произойти открытым.



### Дверные ниши холодильни 2°C~6°C

#### Дверные ниши холодильни

- Хранение мелких продуктов в упаковке и напитков, таких как соки, молоко и т.д.



#### Регулируемая карман двери

- поднять для хранения 2 пометов бутылки в нижнем кармане



### Отделение для овощей 4°C~7°C

#### Выдвижные камеры для овощей

- Хранение овощей и фруктов



## Примечание

- Приведенные выше показатели температур являются средними значениями в условиях температуры окружающей среды 32 °С, при установленном значении режима холодильной камеры "норма", режима морозильной камеры "норма", с закрытыми дверцами и без продуктов в камерах.
- Температура в зоне дверных ниш может быть незначительно выше, чем приведенная выше.

# Место хранения пищевых продуктов

Ремонт холодильников

R-VG612PU3, R-VG610PUN3, R-VG610PUC3, R-VG610PU3, R-VG610PU314-41  
<http://rembitteh.ru/>  
+7 (903) 722-17-03

## Морозильная камера -20°C~-18°C

### Полки Морозильная

- Хранение замороженных продуктов и мороженого и т.д.



### Вращающийся ледогенератор

- Для хранения кубиков льда, приготовленных в "Вращающийся ледогенератор"



## Холодильная камера 1°C~5°C

### Полки холодильника

- Хранение гарниров, десертов и т.д.



## Отделение варьируемого назначения 1°C~5°C

### Отделение варьируемого назначения

- Хранение фруктов и овощей или молочных продуктов/мяса (см. стр. 15)

### Регулируемая делитель ящика

- Можно регулировать разделитель в камерах, двигая его влево или вправо. Его также можно вынуть, если вам необходимо больше места для хранения объемных пищевых продуктов.

## Дверные ниши Морозильная -19°C~-17°C

### Дверные ниши Морозильная

- Хранение упакованного небольшой замороженных продуктов.
- Не рекомендуется для длительного хранения, так как повышение температуры вызвано двери может произойти открытым.



## Дверные ниши холодильни 2°C~6°C

### Дверные ниши холодильни

- Хранение мелких продуктов в упаковке и напитков, таких как соки, молоко и т.д.



### Регулируемая карман двери

- поднять для хранения 2 пометов бутылки в нижнем кармане



## Отделение для овощей 4°C~7°C

### Выдвижные камеры для овощей

- Хранение овощей и фруктов



## Примечание

- Приведенные выше показатели температур являются средними значениями в условиях температуры окружающей среды 32 °C, при установленном значении режима холодильной камеры "норма", режима морозильной камеры "норма", с закрытыми дверцами и без продуктов в камерах.
- Температура в зоне дверных ниш может быть незначительно выше, чем приведенная выше.

# Место хранения пищевых продуктов

R-VG542PU3, R-VG540PUN3, R-VG540PUC3, R-VG540PUQ3

## Морозильная камера -20°C~-18°C

### Полки Морозильная

- Хранение замороженных продуктов и мороженого и т.д.



### Вращающийся ледогенератор

- Для хранения кубиков льда, приготовленных в "Вращающийся ледогенератор"



## Холодильная камера 1°C~5°C

### Полки холодильника

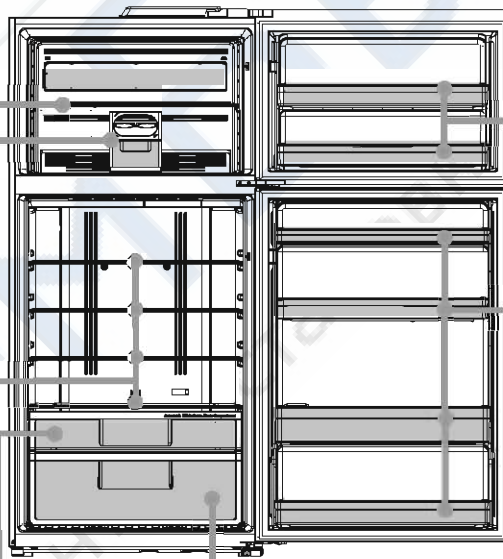
- Хранение гарниров, десертов и т.д.



## Отделение варьируемого назначения 1°C~5°C

### Отделение варьируемого назначения

- Хранение фруктов и овощей или молочных продуктов/мяса (см. стр. 15)



## Дверные ниши Морозильная -19°C~-17°C

### Дверные ниши Морозильная

- Хранение упакованного небольшой замороженных продуктов.
- Не рекомендуется для длительного хранения, так как повышение температуры вызвано двери может произойти открытым.



## Дверные ниши холодильни 2°C~6°C

### Дверные ниши холодильни

- Хранение мелких продуктов в упаковке и напитков, таких как соки, молоко и т.д.



## Отделение для овощей 4°C~7°C

### Выдвижные камеры для овощей

- Хранение овощей и фруктов

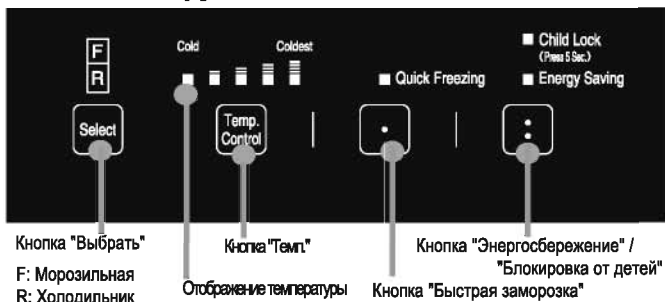


## Примечание

- Приведенные выше показатели температур являются средними значениями в условиях температуры окружающей среды 32 °C, при установленном значении режима холодильной камеры "норма", режима морозильной камеры "норма", с закрытыми дверцами и без продуктов в камерах.
- Температура в зоне дверных ниш может быть незначительно выше, чем приведенная выше.

<http://rembitteh.ru/>

## Название и функции дисплея

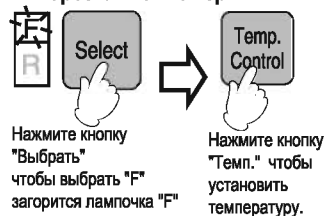


## Примечание

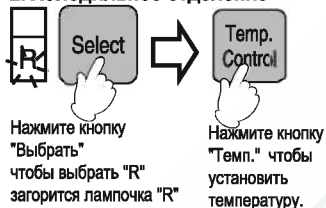
- Если Вы выключите штепсель из розетки, или при кратковременном отключении подачи электроэнергии - холодильник перезапустится, при этом температурные данные и все установки возобновятся. Однако, операции "Быстрая заморозка" будут отменены.
- Приблизительно через 30 секунд после завершения операции дисплей погаснет.
- Чувствительность сенсорной панели может меняться в зависимости от температуры окружающей среды, влажности, типа и силы нажатия или работы других электроприборов.
- При загрязнении или попадании воды сенсорная панель может не реагировать на прикосновения.

## Управление температурным режимом Дисплей индикации состояния установки температуры.

### 1. морозильной камеры



### 2. Холодильное отделение



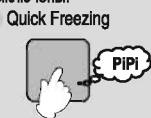
## Другие функции

### Быстрая заморозка Используйте эту функцию, если хотите быстро заморозить пищевые продукты или приготовить быстро лед.

Нажмите кнопку "Quick Freezing", и начните операцию "Быстрая заморозка", Лампы включены.



Снова нажмите кнопку "Quick Freezing", и операция будет прекращена, Лампы выключены.



2 часа (приблизительно)

Примерно через 2 часа будет прекращена операция "Быстрая заморозка", Лампы выключены.

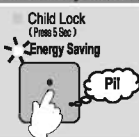


**Примечание** • Во время "Быстрой заморозки" приоритетом подачи холодного воздуха станет морозильная камера. Таким образом, старайтесь избегать ненужного открывания и закрывания дверей в это время с тем, чтобы температура в холодильной камере не повышалась

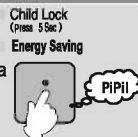
### Энергосбережение

Рекомендуем использовать эту функцию в случае малой загрузки холодильника пищевыми продуктами, или во время долгого отпуска, когда дверцы не открываются длительное время.

1  
Нажмите кнопку "Energy Saving". (Операция начинается), Лампы включены.



2  
Нажмите кнопку еще раз, когда захотите остановить эту функцию., Лампы выключены.

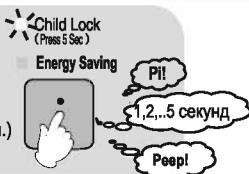


**Примечание** • В случае повышения температуры в камере данная операция временно сменится на обычные настройки.  
• После долгого периода действия "Энергосбережения" в некоторых случаях продукты, подобные мороженому с высоким содержанием жиров, могут стать мягкими. Пожалуйста, отмените операцию "Энергосбережение" в этом случае  
• При нажатии кнопки "Быстрой заморозки" в ходе операции "Энергосбережение", операция "Энергосбережение" будет отменен.

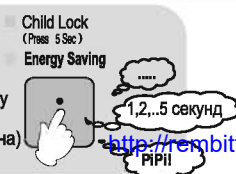
### Защита от детей

Вы можете предотвратить игры детей со всеми кнопками панели управления.

1  
Нажмите кнопку "Child Lock" и удерживайте 5 секунд ("Child Lock" Лампы включены.)



2  
Чтобы прекратить действие этой функции, нажмите кнопку "Child Lock" 5 секунд еще раз ("Child Lock" Лампа выключена)



## Функции дверного сигнала и ЭКО сигнала

Если дверь остается открытой более чем 1 минуту, система сигнализации сообщит пользователю об этом путем звуков и изображения на цифровом дисплее.

- Дверной сигнал: информирует звуком ПипПипПип.
- Изображение сигнала ЭКО: информирует об открытом состоянии двери на панели управления.

Дверь остается открытой	Звук дверного сигнала	Изображение сигнала ЭКО
Через минуту	ПипПипПип	Все индикаторы на дисплее моргают.
Через 2 минуты	ПипПипПипПипПип	
Через 3 минуты	Непрекращающийся Пип	

### Как отключить сигнал оповещения и звуковой сигнал

1. Удерживайте кнопку "Select" нажатой в течение примерно 5 секунд, пока не услышите звук "Пип!"

При нажатии любой кнопки не издается никакого сигнала (неактивен предупреждающий сигнал двери)



### Как снова включить сигнал оповещения и звуковой сигнал

1. Удерживайте кнопку "Select" нажатой в течение примерно 5 секунд, пока не услышите звук "Пип!"

При нажатии любой кнопки производится сигнал (активен предупреждающий сигнал двери)



- примечание**
- Холодильник поставляется с включенными функциями сигнала оповещения и звукового сигнала.
  - Если вы вынимаете штепсель из розетки и вставляете его снова, либо в случае перебоев электроснабжения холодильник автоматически включит систему оповещения.

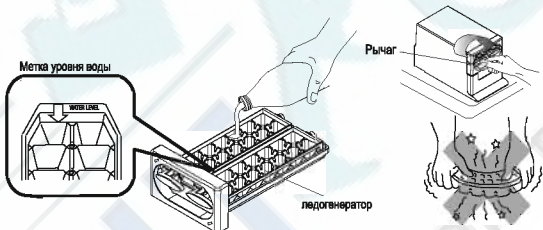
## Морозильная Камера

### Приготовление льда

- Выньте "Вращающийся ледогенератор" и залейте воду до отметки максимального уровня воды.
- После приготовления льда, поверните рычаг по часовой стрелке, лед будет падать в отделение для кубиков льда.

#### Примечание

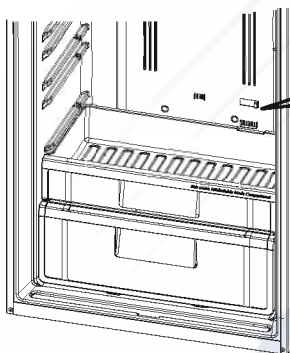
- Не сгибайте форму для льда, как показано на рисунке, иначе она будет повреждена.
- Не используйте отделение для кубиков льда в качестве формы для заморозки льда, иначе оно будет повреждено.



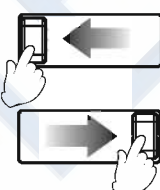
## Холодильная Камера

- Если вы установили холодильник в жарком и влажном месте, часто открываете дверь либо храните большое количество овощей, может формироваться конденсат, который не имеет никакого отрицательного эффекта. Протрите конденсат чистой тканью.

### 1. Отделение регулируемого назначения



Установите ручку на "овощи" с тем, чтобы получить температуру для овощей и фруктов на уровне 3°C~5°C



Установите ручку на "молочные продукты / мясо" с тем, чтобы получить температуру для молочных продуктов и мяса на уровне 1°C~3°C

- Это контроль температуры, позволяющий регулировать количество холодного воздуха, попадающего в выдвижную камеру.

#### Меры предосторожности

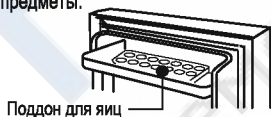
- Если Вы хотите хранить мясо или рыбу дольше, положите их в морозильную камеру.
- Будьте осторожны — продукты, содержащие большое количество влаги, могут замерзнуть.
- Перед тем, как закрыть дверцу, задвиньте охлаждаемый ящик внутрь. Если закрыть дверцу, когда он открыт, ящик может сломаться.
- Мясо и рыбу можно хранить свежими, до заморозки.



Выдвижная камера достаточно большая, в нее могут забраться дети или домашние животные, НЕ ПОЗВОЛЯЙТЕ им играть внутри камеры.

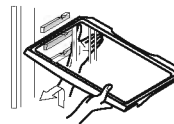
### 2. Поддон для яиц

- Вы можете положить 14 яиц, а также перевернуть поддон и положить туда мелкие предметы.



### 3. Регулировка полок

- Поднимите назад часть полки и достаньте ее на себя.
- Установите полки холодильника в зависимости от размеров хранимых продуктов.



## Чистка (Очищайте холодильник не реже одного раза в месяц)

- Отключите холодильник от сети.
- Извлеките все продукты.
- Тщательно удалите все загрязнения.
  - Настоятельно рекомендуется протирать подтеки незамедлительно. Так же рекомендуется чистить труднодоступные места холодильника не реже одного раза в год.
  - Используйте мягкую ткань с теплой водой для удаления загрязнений. Для удаления сильных загрязнений, используйте растворенную сбалансированную по уровню pH жидкость для мытья.
  - Аккуратно очищайте дверной уплотнитель, так как он легко загрязняется.
- Если на поверхности или деталях остаются капли, протрите их.
- Верните все детали в свое изначальное положение.
- Проверьте и очистите вилку питания, кабель и розетку.
- Включите вилку кабеля питания в розетку.



### Примечание

- Даже если штепсель будет вставлен в розетку питания незамедлительно после отключения, компрессор не начнет работу в течение 10 минут. Однако, если температура внутри холодильника недостаточно низкая, компрессор начнет работу приблизительно через 30 секунд.

### Предостережение

- Не используйте следующие средства: полирующий порошок, мыльный порошок, масло, кипящую воду, щетки, кислоты, бензин, растворители, спирт и щелочные моющие средства.
  - Это может вызвать повреждение поверхности двери.
  - Это может стать причиной растрескивания пластиковых деталей.
- При попадании растительного масла на холодильник немедленно вытрите его. Пластиковые детали могут потрескаться.



■ При необходимости замены лампочек (LED). Пожалуйста, обратитесь к своему дилеру или в Авторизованный Сервисный Центр Hitachi.

## Решение проблем

Перед обращением в Авторизованный Сервисный Центр Hitachi, пожалуйста, проверьте следующие пункты.

Холодильник совсем не охлаждает.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Включен ли холодильник в сеть должным образом?</li> <li>Проверьте блок предохранителей для выявления сгоревшего предохранителя или срабатывания прерывателя.</li> </ul>	
Холодильник не достаточно охлаждается.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Не расположен ли холодильник под прямыми солнечными лучами?</li> <li>Не переполнен ли холодильник?</li> <li>Регулятор температуры установлен в положении "Cold" (Холодно)?</li> <li>Не приоткрыта ли дверь?</li> <li>Не расположен ли холодильник возле источника тепла?</li> <li>Не помещено ли в холодильник что-либо горячее?</li> <li>Не слишком ли часто открывается и закрывается дверь?</li> </ul>	
Продукты в холодильной камере замораживаются.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Регулятор температуры установлен в положении "Coldest" (Очень холодно)?</li> <li>Не положили ли Вы продукты с высоким содержанием влаги или овощи в дальнюю часть полки возле отверстий для выхода холодного воздуха? В таком случае, продукты будут замораживаться.</li> </ul>	
Образуется конденсат.	Снаружи.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Если влажность окружающей среды слишком высока, на дверных уплотнителях может появиться конденсат. Протрите уплотнители сухой тканью.</li> </ul>
	Внутри	<ul style="list-style-type: none"> <li>Пожалуйста, протрите сухой тканью и проверьте данные, изложенные ниже.</li> <li>Тщательно ли закрыта дверь?</li> <li>Не слишком ли высока влажность снаружи?</li> <li>Не часто ли открывалась и закрывалась дверь или не открывалась ли на длительное время?</li> </ul>
Внутри присутствует неприятный запах.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Не храните ли Вы продукты, обладающие запахом, без упаковки?</li> </ul>	
Холодильник слишком шумен.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Убедитесь, что холодильник установлен устойчиво.</li> <li>Касается ли холодильник стены?</li> </ul>	

Панель управления не работает:

Панель управления не работает:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Удостоверьтесь, не включена ли функция "Child Lock" (Блокировка от детей)?</li> <li>Открыта ли дверца холодильной камеры? Используйте панель управления после закрытия дверцы.</li> <li>Нет ли загрязнений или воды на панели управления?</li> <li>Не одеты ли на Вас перчатки и не используете ли Вы медицинский пластырь? Необходимо прикасаться к кнопкам пальцами (сенсор).</li> <li>Не нажимаете ли Вы несколько кнопок одновременно? Нажимайте по одной кнопке за одно прикосновение.</li> </ul>
Нет индикации на Панели Управления.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Приблизительно через 30 секунд после завершения операции индикация на дисплее погаснет.</li> </ul>

Это не является сбоем в работе холодильника.

Поверхность холодильника горячая.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Холодильник оборудован трубками для предотвращения образования конденсата и теплового излучения. Задние и боковые панели могут нагреваться, особенно при включении или в случае, если дверь часто открывается и закрывается.</li> </ul>
При закрытии одной дверцы, может открыться другая.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Два отделения холодильника соединены между собой воздушным каналом. При закрывании одной дверцы, другая может открыться под давлением воздуха через канал. Это нормальное явление.</li> </ul>
Не производит ли холодильник какие-либо необычные шумы (звуки)?	<ul style="list-style-type: none"> <li>Звук, похожий на перетекание и кипение воды - это звук охлаждающей жидкости (хладагента).</li> <li>Скрипящий звук исходит из отделения хранения. Этот звук вызван трением деталей ввиду изменения температуры.</li> </ul>

### Холодильник, не содержащий фторуглеродород.

- Данный холодильник включает хладагент и изоляционный материал, в которых используется углеродород (не фторуглеродород). Углеродород - это материал, который не способствует образованию озоновых дыр и оказывает крайне незначительное влияние на глобальное потепление. Это материал, безвредный для окружающей среды.
- Не содержащий фторуглеродород хладагент горюч. Хладагент изолирован целью охлаждения и никогда не протекает в обычных условиях. В случае повреждения цепи охлаждения, пожалуйста, избегайте использования огня и электрических приборов, откройте окно и проветрите помещение. После этого, пожалуйста, обратитесь в Авторизованный Сервисный Центр Hitachi.

### Важные предупреждения относительно Утилизации

Циклопентан используется в качестве изоляционного материала.

Газы, содержащиеся в изоляционном материале, требуют специального способа утилизации.

О порядке экологически безопасной утилизации данного продукта следует проконсультироваться в местных органах власти.



Этот символ означает, что использованные электрические приборы и электронное оборудование не могут быть утилизированы вместе с бытовым мусором. Не пытайтесь демонтировать систему и отдельные элементы холодильника самостоятельно, так как это может нанести вред Вашему здоровью и окружающей среде.

Холодильники должны утилизироваться по специальной системе утилизации и переработки и не могут быть выброшены на муниципальные свалки. Пожалуйста, обратитесь в местный муниципалитет за получением подробной информации.